

BIZKAIA BIZKAIALDE FUNDAZIOA

1./2019 IRAGARKIA, abuzaren 12/ko, Bizkaia Bizkaialde Fundazioarena; honen bidez, argitara ematen da fundazioak 2019/2020 denboraldirako edo 2020. urterako kirol klubentzako banatuko dituen diru-emateen deialdiari.

Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren Patronatuak, 2019ko maiatzaren 22an eginiko bilera batean, erabaki zuen deialdi baten oinarri arautzaileak onartzea, diru-emateak banatzeko Bizkaiko Lurralde Historikoko kirol klubentzako, beren taldeak maila gorenetan mantentzen laguntzeko.

2019ko ekitaldian, fundazioak milioi bat eta berrogeita hamar mila euro (1.050.000 €) bideratuko ditu gehienez diru-emate horietara.

Iragarki honen bitartez, argitara ematen da Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren 2019ko diru-emate horien deialdia:

BIZKAIA BIZKAIALDE FUNDAZIOAREN 2019/2020 EDO 2020 DENBORALDIRAKO KIROL KLUBEI ZUZENDUTAKO DIRU ENTREGEN DEIALDIA.

Bizkaia Bizkaialde Fundazioa 2000. urtean sortu zen, Bizkaiko eliteko kirola sustatzeko eta garatzeko euskarri eraginkorra izan nahian; izan ere, elkartean helburuetariko bat da Bizkaiko klubek lehiakortasun mailarik handienak eskuratzeko aukerak izatea eta horiei eustea, baldin eta estatu mailako lehiaketetan euren kabuz egoera nabarmenetara iristea lortu badute. Gauzak horrela, fundazioak argitaratu nahi du 2019an Bizkaiko Kirol Klubei diru entregak emateko deialdi hau.

1.- Xedea

Deialdi honen xedea kirol klubei diru entregak emateko deialdia egitea da, taldeek kategoria gorenei eusteko aukerak izan ditzaten.

Deialdi honen ondorioetarako, hauek dira kirol klubak: elkarte pribatuak, irabazi-asmorik gabekoak eta nortasun juridikodunak, pertsona fisiko edo juridikoek osatutakoak, kirol modalitate bat edo batzuk praktikatu eta sustatzea helburu dutenak, kirol-lehiaketetan parte hartuta edo parte hartu gabe.

FUNDACIÓN BIZKAIA BIZKAIALDE

ANUNCIO 1./2019, de 12 de agosto, de la Fundación Bizkaia Bizkaialde, por el que se da publicidad a la convocatoria de entregas dinerarias a Clubes Deportivos, para la temporada 2019/2020 o año 2020.

El Patronato de la Fundación Bizkaia Bizkaialde, en reunión de fecha 22 de mayo de 2019, aprueba las bases reguladoras y la convocatoria de entregas dinerarias destinadas a clubes deportivos del Territorio Histórico de Bizkaia para el mantenimiento de sus equipos en las máximas categorías.

El importe máximo destinado por esta Fundación a la concesión de dichas entregas dinerarias asciende en el ejercicio 2019 a un millón cincuenta mil euros (1.050.000€).

A través del presente Anuncio, se procede a dar publicidad a dicha convocatoria de entregas dinerarias 2019 de la Fundación Bizkaia Bizkaialde:

CONVOCATORIA DE ENTREGAS DINERARIAS A CLUBES PARA LA TEMPORADA 2019/2020 O AÑO 2020 DE LA FUNDACIÓN BIZKAIA BIZKAIALDE.

La Fundación Bizkaia Bizkaialde que, nació en el año 2000 con la pretensión de ser un soporte eficaz para la promoción y el desarrollo del deporte de elite de Bizkaia, en cumplimiento de su objetivo de posibilitar el acceso y el mantenimiento en el más alto nivel competitivo a los clubes de Bizkaia que, por sus propios medios, han logrado situaciones destacadas dentro de las competiciones estatales, hace pública la presente convocatoria de entregas dinerarias a Clubes Deportivos de Bizkaia en 2019.

1.- Objeto

El objeto de la presente convocatoria es la concesión de entregas dinerarias a clubes deportivos para el mantenimiento de sus equipos en las máximas categorías.

A los efectos de la presente convocatoria, tendrán la consideración de clubes deportivos las asociaciones privadas, sin ánimo de lucro y con personalidad jurídica, integradas por personas físicas o jurídicas, que tengan por objeto la promoción o la práctica de una o varias modalidades deportivas, participando

Eusko Jaurjaritzaren Kirol Erakundearen Erregistroan erregistratuta egon behar dute. (Euskadiko kirolaren ekainaren 11ko 11/1998 Legea, 11. artikulua).

habitualmente en competiciones oficiales y estén registrados como tales en el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco. (Artículo 11 Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte del País Vasco).

Deialdia bi multzotan banatzen da:

Esta convocatoria se divide en dos bloques:

1.- Liga sistemadun lehiaketetan parte hartzen duten kirol modalitateetako klubak

1.- Clubes de modalidades deportivas que participan en competiciones con sistema de liga.

2.- Liga sistema ez daukaten lehiaketetan parte hartzen duten kirol modalitateetako klubak

2.- Clubes de modalidades deportivas que participan en competiciones sin sistema de liga.

2.- Eskabideen aurkezpena

2.- Presentación de solicitudes.-

Aurkezteko lekua: Helbide honetan aurkeztu behar izango dira: Kirol Etxea K/ Martín Barua Picaza, 27. zenbakia, behean

Lugar de presentación: Deberán presentarse en: Kirol Etxea C/ Martín Barua Picaza nº 27. Bajo

Aurkezteko epea: Eskabideak aurkezteko epea 2019ko urriaren 1etik 15 bitartekoa da

Plazo de presentación: El plazo de presentación de solicitudes es del 1 al 15 de octubre de 2019

3.- Irizpide Orokorrak.-

3.- Disposiciones Generales.-

3.1.- Eman beharreko entregan kopurua zenbatutakoan, gerta daiteke jasotako eskabide kopuruagatik edo bestelako zirkunstantziengatik ezinezkoa izatea laguntzen zenbatekoan ezarritako gehienezko kopurua lortzea ezarritako aurrekontu mugak direla eta; halakoetan, bada, laguntzak hainbanatuko dira jasotako eskaeren artean.

3.1.- Si por el número de solicitudes recibidas o por cualquier otra circunstancia, al cuantificar el importe de las entregas a conceder no fuera posible acceder al importe máximo establecido de la cuantía de las entregas dinerarias por una limitación presupuestaria establecida, se procederá al prorrateo entre las solicitudes recibidas.

3.2.- Liga sistema erregularra duten lehiaketetako kirol-modalitateetan parte hartzen duten taldeak dituzten klubei dagokienez, profesionalak ez diren kiroltako estatu mailako bi kategoria goreneta batean dauden taldeei emango zaizkie emateak, betiere kategoria horretara kirol-merezimenduak direla-eta iritsi baldin badira.

3.2.- En los casos de clubes con equipos en modalidades deportivas con competiciones con sistema de liga regular, solo se concederán entregas a los equipos que estén en una de las dos máximas categorías a nivel estatal de deportes no profesionales, siempre y cuando el acceso a dicha categoría se haya logrado por méritos deportivos.

Salbuespen gisa, estatu mailako kategoria goreneko liga bakarra badago eta liga irekia bada, Bizkaia Bizkaialde Bizkaialde Fundazioaren diru-laguntzak jasotzeko beharrezkoa izango da ligaren lehiaketa guztietan parte hartzea eta lehenengo hiru postuen artean sailkatzea.

Excepcionalmente, en los supuestos en los que haya una única liga de carácter estatal de máxima categoría y esta sea abierta, el requisito para poder acceder a las ayudas de la Fundación Bizkaia Bizkaialde Bizkaialde será participar en todas las jornadas de la misma y quedar clasificado en una de las tres primeras posiciones.

Inola ere ezin izango da Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren laguntzarik jaso plaza eskuraketa edo erosketaren bidez lortu bada.

En ningún caso tendrán acceso a las ayudas de la Fundación Bizkaia Bizkaialde en los supuesto en los que se ha conseguido una plaza por adquisición o compra de la misma.

3.3.- Kirol modalitate/diziplina bakoitzeko laguntza bat besterik ez da emango, hau da, taldea kategoriarik altuenean izango duen klubari baino ez, beste guztiak baztertuz; talde bat baino gehiago kategoria berean egonez gero, laguntza guztiak eskuratu ahal izango dute.

3.4.- Ohiko liga sisteman lehiaketarik ez duten kirol-modalitateetako taldeen klubari dagokienez, soilik Espainiako Txapelketako podiumean egon direnei eta/edo nazioarteko federazioaren egutegiko lehiaketa ofizialetan podiumean geratutako taldeei emango zaie diru entrega, betiere meritua egiaztatzen diren diziplinaren barruan.

Salbuespenez, Sokatira taldeei dagokienez, Espainiako Txapelketarik ez dagoen diziplina baita, dagokion nazioarteko federakuntzak antolatutako Europako Txapelketetako eta Munduko Txapelketetako lehenengo lau postuetan sailkatzen diren taldeak onartuko dira.

Gerta daiteke klub batzuk lehiaketa ofizialeko lehenengo hiru postuetan sailkatzea kirol modalitate eta diziplina berdinean; halakoetan lehenengo sailkatuak bigarrena baztertuko du eta bigarrenak hirugarrena. Gauzak horrela, laguntza bakarra emango da.

3.5.- Arau orokor gisa, honako kirol jardun hauek hartzen dira profesionaltzat:

-1. eta 2. A. mailan dauden gizonezkoen futbol taldeak.

Gizonezkoen Futbol klubek/taldeek ezin izango dituzte Bizkaialderen laguntzak eskuratu.

-ACB Ligan, gizonezkoen saskibaloian Bizkaialdeko laguntzak bakar-bakarrik eskuratu ahal izango dituzte Addeco Oro ligan parte hartzen duten gizonezkoen saskibaloia klubek.

-Asobal ligan parte hartzen duten eskubaloia taldeak. Bizkaialdeko laguntzak bakar-bakarrik eskuratu ahal izango dituzte zilarrezko ohorezko mailako ligan parte hartzen duten eskubaloia maskulinoko klubek.

-Aretu futboleko liga nazionaleko 1. eta 2. mailako talde maskulinoko. Aretu futbol maskulinoko klubek/taldeek ezin izango

3.3.- Se concederá una entrega dineraria por modalidad/disciplina deportiva, es decir al club que tenga equipo en la categoría más alta excluyendo al resto; en el supuesto de que haya más de un equipo en la misma categoría todas ellas accederían a la ayuda.

3.4.- En los casos de clubes con equipos en modalidades deportivas con competiciones sin sistema de liga, sólo se concederán entregas dinerarias a los equipos que obtengan podium en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos.

Excepcionalmente para los equipos que practican Sokatira, dado que se trata de una disciplina en la que no hay Campeonatos de España se admitirán a los equipos que se clasifiquen dentro de los cuatro primeros puestos en los Campeonatos de Europa y del Mundo organizados por la correspondiente Federación Internacional.

En el supuesto de que equipos de varios clubes se clasifiquen dentro de los tres primeros puestos de una misma competición oficial, en la misma modalidad y disciplina deportiva el primer equipo clasificado excluye al segundo y el segundo al tercero; otorgándose una única ayuda.

3.5.- Como norma general se considera profesional, la práctica deportiva:

-Del fútbol masculino en 1ª división y en 2ª A.

Los clubes/equipos de fútbol masculino no tendrán acceso a las ayudas Bizkaialde

-Del baloncesto masculino en la liga ACB; Solo podrán acceder a las ayudas Bizkaialde los clubes de baloncesto masculino que participen en la liga Addeco Oro.

-Del balonmano en la liga Asobal. Únicamente podrán acceder a las ayudas Bizkaialde los clubes de balonmano masculino que participen en la liga de División de Honor plata.

-Del fútbol sala masculino en la Liga Nacional de fútbol sala 1ª y 2ª división

dituzte Bizkaialderen laguntzak eskuratu.

Los clubes/equipos de fútbol sala masculinos no tendrán acceso a las ayudas Bizkaialde.

3.6.- 2019/2020 edo 2020 denboraldirako diru sarrerak emateko Bizkaia Bizkaialde Fundazioari 2019an bideratutako aurrekontu esleipena MILIOI BAT ETA BERROGEITA HAMAR MILA EUROKOA da (1.050.000€).

3.6.- La consignación presupuestaria destinada por la Fundación Bizkaia Bizkaialde en 2019 a la concesión de estas entregas dinerarias para la temporada 2019/2020 o 2020, asciende a la cantidad de UN MILLON CINCUENTA MIL EUROS (1.050.000€).

3.7.- 2018/19 denboraldirako edo 2019 urterako diru laguntzen onuradun izan diren entitateek ez badute diru entrega jaso izana behar bezala justifikatu eta itzulketa prozedura ireki ondoren ez badute gauzatu, ezingo dute laguntza hauetara sarbiderik izan.

3.7.- Las entidades que habiendo sido beneficiarias de entregas dinerarias para la temporada 2018/19 o año 2019, no hubieran justificado debidamente la entrega dineraria concedida y habiéndoseles abierto procedimiento de reintegro no lo hubiesen hecho efectivo, no podrán acceder a las presentes ayudas.

A.-Liga sistemadun lehiaketak dituzten kirol modalitateetako klubak.

A.- Clubes de modalidades deportivas con competiciones con sistema de liga.

1.- Gutxieneko eta beharrezko baldintzak

1.- Requisitos mínimos e imprescindibles

1.1.- Baldintza orokorrak:

- Bizkaiko kluba izatea.
- "Eliteko taldearen" lantaldeko %20 gutxienez harrobiko kirolariak izatea.

1.1.- Requisitos generales:

- Ser un club vizcaíno.
- Que al menos el 20% de la plantilla del "equipo elite" este compuesto por deportistas de la cantera.

Ehuneko hori kalkulatzeko, taldea osatzen duten kirolarien gehieneko kopuruari dagokionez, kontuan hartuko da kirol modalitate bakoitzerako onartutako federazio araudia eta horrelakorik ez badago, fundazioaren patronatuak kalkulu haztatu bat egingo du kirol diziplina edo modalitate bakoitzaren kirol errealitatean oinarrituz.

Era berean, ondorio horietarako "harrobiko kirolarizat" hartuak izango dira indarrean dagoen Bizkaiko lizentzia federatua duten kirolariak eta honakoak betetzen dituztenak:

- Bizkaian jaiotakoak izatea, edo
- Bizkaiko klubetako haur eta kadete kategorietan egon izana, edo
- Bizkaian etengabe sei (6) urte baino gehiago bizitzen egotea.

Ehunekoa kalkulatzeko diru emateen deialdi honetara sarbidea ematen duen meritua edo merituek lortu dituen taldea osatzen duten kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

Para el cálculo de este %, en cuanto al número máximo de deportistas que integran el equipo se tendrá en cuenta la normativa federativa aprobada para cada modalidad deportiva y en el supuesto de que no exista, el patronato de la fundación hará un cálculo ponderado en base a la realidad deportiva de cada modalidad o disciplina deportiva.

Así mismo, a estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaína en vigor y que:

- hayan nacido en Bizkaia, o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkaínos, o
- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias.

- | | |
|---|--|
| <p>c) Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskineko modalitate eta diziplinen katalogoan aintzatetsitako modalitate edo kirol diziplinaren batean jardutea; kontuan hartu beharra dago Kultur sailburuaren 2012ko urriaren 19ko AGINDU bidez kirol diziplina berriak onartu zirela eta Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskineko modalitate eta diziplinen katalogoa eguneratu zela.</p> <p>d) Eskabidea aurkezteko epean ez da dopinagatik zigorturik egon behar.</p> <p>e) Eskabidea aurkezteko epean ez da behin betiko zigorturik egon behar diziplina edo administrazio bidean eta kirol diziplinan urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik.</p> | <p>c) Practicar una modalidad o disciplina deportiva reconocida en el catálogo de modalidades y disciplinas en el Anexo al Decreto 16/2006, de 31 de enero de las Federaciones Deportivas del País Vasco modificado mediante ORDEN de 19 de octubre de 2012, de la Consejera de Cultura, por la que se reconocen nuevas disciplinas deportivas y se actualiza el catálogo de modalidades y disciplinas contenidas en el anexo al Decreto 16/2006 de 31 de enero, de las federaciones deportivas del País Vasco.</p> <p>d) En el plazo de presentación de la solicitud, no estar sancionado por dopaje.</p> <p>e) En el plazo de presentación de la solicitud no estar sancionado con carácter definitivo en vía disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.</p> |
|---|--|

1.2.- Betekizun bereziak

- a) Estatu mailako lehiaketetako bi kategoria gorenatariko batean parte hartzea.
- b) Laguntzak bakar-bakarrik estatu mailan bi kategoria gorenatariko batean dauden taldeei emango zaizkie, betiere kategoria horretara kirol merezimenduak direla-eta iritsi baldin badira, eta ez liga ireki bat delako edo plazaz jabetu edo plaza hori erosi dutelako.
- c) Kirol modalitate/diziplina bakoitzeko laguntza bat besterik ez da emango, hau da, taldea kategoriarik altuenean izango duen klubari baino ez, beste guztiak baztertuz.
- d) Talde bat baino gehiago kategoria berean egonez gero, laguntza guztiek eskuratu ahal izango dute.
- e) Liga erregularreko sistema duten lehiaketetan parte hartzea.
- f) Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2018/2019 edo 2019ko denboraldikoak izango dira betiere.

2.-Atxiki beharreko dokumentazioa:

2.1.- Kirol erakunde eskatzaileak ondorengo dokumentazio hau aurkeztu beharko du:

- a) Eskaera inprimakia, S-1 ERANSKIN bezala atxiki dena.
- b) 2019/2020 denboraldiko edo 2020 urteko jardueren proiektua, honakoak izan behar dituena:

1.2.- Requisitos específicos

- a) Participar en una de las dos máximas categorías de la competición a nivel estatal.
- b) Solo se concederán entregas dinerarias a los equipos que estén en una de las dos máximas categorías a nivel estatal, siempre y cuando el acceso a dicha categoría se haya logrado por méritos deportivos y no porque se trate de una liga abierta o se haya logrado la plaza por adquisición o compra de la misma.
- c) Se concederá únicamente una entrega por modalidad/disciplina deportiva, es decir al club que tenga equipo en la categoría más alta, excluyendo al resto.
- d) En el supuesto de que haya más de un equipo en la misma categoría todas ellas accederían a la ayuda.
- e) Participar en competiciones con sistema de liga regular.
- f) Todos los méritos alegados deberán ser logrados por los clubes en competiciones por equipo y corresponder a la temporada 2018/2019 o año 2019, según corresponda.

2.- Documentación a adjuntar.

2.1.- La entidad deportiva solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Impreso de solicitud, que se adjunta como ANEXO S-1.
- b) Proyecto de actividades de la temporada 2019/2020 o año 2020 que deberá incluir:

- Denboraldi horretan parte hartzen dagoen edo parte hartuko duen lehiaketaren izena.
 - Bizkaialde taldearen lehiaketen eta entrenamenduen egutegia.
- c) Klubaren 2019/2020 denboraldiko edo 2020 urteko diru-sarreraren eta gastuen aurrekontu globala (eredu bezala atxiki da S-2a ERANSKINEAN).
- d) KATEGORIA GORENEAN DAGOEN TALDEAREN EDO TALDEEN diru-sarrera eta gastuen aurrekontu espezifikoa, 2019/2020 denboraldiko edo 2020 urtekoa, eredu bezala atxiki den S-2b ERANSKINARI jarraiki aurkeztu beharko dena.
- e) Identifikazio Fiskaleko Txartelaren kopia.
- f) Bizkaiko Federazioaren, beharrezko egiaztagiria, kluba Bizkaikoa dela egiaztatuz.
- g) Kirol merituen akreditazioa, dagokion lurraldeko kirol federazioaren oniritziarekin. Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2018/2019 edo 2019ko denboraldikoak izango dira betiere.
- h) Klubaren ordezkariaren zinpeko adierazpena, betiere honako hauek egiaztatuz: kluba ez dela dopinagatiko zigorrrik betetzen ari eta ez dagoela zigorturik diziiplina edo administrazio bidean kirol diziplinako urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik (S-3 ERANSKINA).
- i) Banku helbideratzearen fitxa, modu egokian beterik (S-4 ERANSKINA).
- j) Ogasunaren ziurtagiria, betiere zerga betebeharrak beterik daudela egiaztatzeko.
- k) Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren ziurtagiria, betiere erakunde horrekiko betebeharrak beterik daudela egiaztatzeko.
- l) Taldeak estatu mailako bi kategoria gorenatariko batean parte hartzen duela egiaztatzen duen agiria, dagokion lurralde mailako kirol federazioaren oniritziarekin.
- m) Deialdi honetan araututako diru-emateak lortzeko eskuratutako meritua(k) irabazi duen taldeko lantaldea osatzen duten pertsonen zerrenda (S-5 ERANSKINAK), eta, horrekin batera, kirol-merezimendu bezala aurkezten duten lehiaketako taldearen inskripzio-orria eta plantillako pertsonen
- Nombre de la competición en la que participa o participará en dicha temporada.
 - El calendario de competiciones y el de entrenamientos del equipo Bizkaialde.
- c) Presupuesto de ingresos y gastos, global del Club de la temporada 2019/2020 o año 2020 que deberá presentarse en el ANEXO S-2a, que se adjunta como modelo.
- d) Presupuesto de ingresos y gastos, específico DEL EQUIPO Y/O EQUIPOS QUE ESTAN EN LA MÁXIMA CATEGORIA correspondiente a la temporada 2019/2020 o año 2020 que deberá presentarse en el ANEXO S-2b, que se adjunta como modelo.
- e) Copia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.
- f) Certificado de la Federación Bizkaia correspondiente que acredite que es un club bizkaíno.
- g) Acreditación de méritos deportivos, con el Visto Bueno de la Federación Deportiva Territorial correspondiente. Todos los méritos alegados deberán corresponder a la temporada 2018/2019 o año 2019, según corresponda.
- h) Declaración jurada del o de la representante del club que acredite que el club no está cumpliendo sanción por dopaje ni está sancionado en vía disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva (ANEXO S-3).
- i) Ficha de domiciliación bancaria, debidamente cumplimentada (ANEXO S-4).
- j) Certificado de Hacienda acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
- k) Certificado de la Tesorería General de la Seguridad Social acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con respecto a dicha entidad.
- l) Documento que acredite la participación en una de las dos máximas categorías a nivel estatal, con el Visto Bueno de la Federación Deportiva Territorial correspondiente.
- m) Relación de personas que componen la plantilla del equipo con el que han logrado el mérito o méritos por los que pueden acceder a las entregas dinerarias reguladas en la presente convocatoria (ANEXOS S-5), acompañada de la hoja de inscripción del equipo y el dístico oficial de las personas que integran la plantilla en la competición

diptiko ofiziala.

que presentan como mérito deportivo.

3.- Ebazteko irizpideak

3.1.- Klub bakoitzari eman beharreko diru entregean zenbateko osoa kalkulatzeko ehuneko hauek hartuko dira oinarritzat:

a.- Aurkeztutako eskabidea onartuz gero:

a.1.-Aurkeztutako aurrekontuaren zenbatekoaren gehienez ere % 5, depuratu ondoren, hamar (10) jardunaldi edo gutxiagoko liga sistemetako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat.

a.2.-Aurkeztutako aurrekontuaren zenbatekoaren gehienez ere % 15, depuratu ondoren, hamar (10) jardunaldi baino gehiagoko liga sistemetako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat.

b.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, emakumeen taldeak baldin badira.

c.- Honelako ezaugarriak dituzten taldeak baldin badira:

-talde mistoak, edo

-degaitasuna daukaten pertsonen osatutako taldeak, edo

-bertako kirol diziplinen edota modalitateen taldeak,

aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren

d.- Harrobi kontzeptuan, honako ehuneko hauek:

- aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %50 eta 75 artean harrobiko kirolariak badira.

- aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, betiere taldeko lantaldearen %75 eta 90 artean harrobiko kirolariak badira.

- aurkeztutako aurrekontu osoaren %15 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %90 baino gehiago harrobiko kirolariak badira.

Harrobiko kirolari gisa hartuko dira Bizkaian indarrean dagoen federazio lizentzia daukaten kirolariak, eta:

- Bizkaian jaio badira edo
- haur eta kadete mailan Bizkaiko klubetan trebatu badira edo
- Bizkaian etengabe sei (6) urte baino gehiago

3.- Criterios de resolución

3.1.- El cálculo del importe total de las entregas dinerarias a conceder a cada club se realizará en base a los siguientes porcentajes:

a.- Por el hecho de ser estimada la solicitud presentada:

a.1.-Un máximo del 5% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, para los equipos que participen en competiciones con sistema de liga en las que el número de jornadas sea igual o inferior a diez (10).

a.2.- Un máximo del 15% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, para los equipos que participen en competiciones con sistema de liga en las que el número de jornadas es superior a diez (10).

b.- Cuando se trate de equipos femeninos: un máximo del 10% del importe del presupuesto presentado.

c.- Cuando se trate de equipos en los que se de alguna de las circunstancias siguientes:

-equipos mixtos, o

-equipos integrados por personas con discapacidad,o

-equipos de modalidades y/o disciplinas de deporte autóctono,

un máximo del 5% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado.

d.- En concepto de cantera, los siguientes porcentajes:

- máximo del 5% del presupuesto presentado una vez depurado, cuando entre el 50 y el 75% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

- máximo del 10% del presupuesto presentado, una vez depurado, siempre y cuando más del 75% y hasta el 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

- máximo del 15% del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando más del 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

A estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaína en vigor y que:

- hayan nacido en Bizkaia, o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkaínos,o
- lleven residiendo de manera continua más de

bizitzen baldin badaude.

seis (6) años en Bizkaia.

3.2.- Ehunekoa kalkulatzeko diru entregan deialdi honetara sarbidea ematen duten meritua(k) lortu duten taldea osatzen duten lantaldeko kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

3.2.- Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias.

3.3.- Diru entregan zenbatekoa gehienez ere aurkeztutako aurrekontuaren % 20koa izango da gizonezkoen taldeei dagokienez, %25ekoa gehienez ere talde mistoei dagokienez eta %30ekoa gehienez emakumeen taldeei, kirol autoktonoen eta kirol egokituaren taldeei dagokienez; hori guztià hala izango da behin aurrekontua depuratu eta gehienez ere gehienezko aurrekontu honen gainean kalkulata.

3.3.- La cuantía de las entregas dinerarias será de hasta un máximo del 20 % en equipos masculinos, de un máximo del 25% en equipos mixtos y de un máximo del 30% en equipos femeninos, en deporte autóctono y en deporte adaptado del presupuesto presentado una vez depurado y calculado sobre un presupuesto máximo de:

- 150.000€, hamar (10) jardunaldi edo gutxiagoko liga sistemetako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat.

Kasu horietan, gehienez ere 45.000 € emango dira klub bakoitzeko.

- 150.000€ en equipos que participan en competiciones con sistema de liga con un número de jornadas igual o inferior a diez (10).

En estos supuestos, el importe máximo de las entregas concedidas será de 45.000€ por club.

- 325.000 €, hamar (10) jardunaldi baino gehiagoko liga sistemetako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat. Kasu hauetan, gehienezko kopurua 65.000 eurokoa izango da, klub bakoitzeko.

- 325.000 € en equipos que participan en competiciones con sistema de con un número de jornadas superior a diez (10). Siendo el importe máximo de las entregas en estos supuestos de 65.000€ por club.

4.- Betebeharrak

Laguntza hauen erakunde onuradunek honako betebeharrak bete beharko dituzte:

- Bizkaia Bizkaialde Fundazioarekin publizitate babeseko hitzarmen bat izenpetzea S-6 ERANŠKINEAN jasotako baldintzekin bat etorritz.
- Bizkaia Bizkaialde Fundazioak eskatutako informazio guzti-guztia ematea.
- Bizkaia Bizkaialde Fundazioak, Ogasun eta Finantza Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak aurrera eramán ditzaketén egiaztapén jarduketak onartzea.
- Bizkaia Bizkaialde Fundazioari beste administrazio batetik edo nazio edo nazioarteko erakunde publiko batik helburu berbererako jasotako diru-laguntzak edo laguntzak jakinaraztea.
- 5/2005 Foru Arauaren 13. artikulua, maiatzaren 31koa, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezartzen duena.

4.- Obligaciones

Las entidades beneficiarias de estas ayudas, están obligadas a:

- Suscribir un convenio de patrocinio publicitario con la Fundación Bizkaia Bizkaialde en los terminos que se recogen en el ANEXO S-6.
- Facilitar cuanta información le sea requerida por la Fundación Bizkaia Bizkaialde.
- Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Fundación Bizkaia Bizkaialde, el Departamento de Hacienda y Finanzas y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.
- Comunicar a la Fundación Bizkaia Bizkaialde la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de otra Administración o Enté Público Nacional o Internacional.
- Las demás previstas en el Art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

- f) Emandako diru-laguntza justifikatzea, hauek aurkeztuz:
- 2019/2020 denboraldiko edo 2020 urtean aurrera eramandako jarduera memoria bat honakoak izan beharko dituena: parte hartu duen lehiaketaren edo lehiaketen izena, lehiaketen egutegia eta entrenamenduen egutegia.
 - Denboraldiari dagokion klubaren sarreraren eta gastuen likidatutako aurrekontua, erantsitako J-1a ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
 - Bizkaialde taldeko eta/edo taldeetako denboraldiko sarreraren eta gastuen aurrekontu likidatua, erantsitako J-1b ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
 - Bizkaialdeko taldeari edo taldeei (talde bakoitzeko bat) dagozkien gastu egiaztagiriak eta beraien kontzeptuengatik zerrenda antolatua, J-2 ERANSKINETAKO ereduak erabiliz.
 - J-2a) ERANSKINA. Hornidurak.
 - J-2b) ERANSKINA. Langileen gastuak.
 - J-2c) ERANSKINA. Bestelako gastuak.
 - J-2d) ERANSKINA. Finantza-gastuak.
 - Bizkaialdeko talde bakoitzaren desplazamendu gastuen egiaztagiriak erantsita doazen J-3 eranskinak erabiliz aurkeztu beharko dira, kasuan kasuan:
 - J-3a) ERANSKINA, ticketak edo txartelak aurkeztuz egindako justifikazioentzat.
 - J-3b) ERANSKINA, norbere ibilgailuan egindako desplazamenduak direla-eta kilometrajeari lotutako justifikazioentzat.
 - Erakundearen diru-sarreraren zerrenda. Horretarako, atxikita dauden J-4 ERANSKINAK erabiliko dira, hauek:
 - J-4a) ERANSKINA. Jardueraren diru-sarrerak.
 - J-4b) ERANSKINA. Finantza diru-sarrerak.
 - Jarduerak garatzerakoan euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko klubak egindako jarduketan zerrenda eta deskribapen laburra aurkezte (J-5. ERANSKINA).
- f) Justificar la entrega dineraria concedida presentando:
- una memoria de las actividades realizadas durante la temporada 2019/2020 o año 2020 que comprenda: nombre de la competición ó competiciones en las que ha tomado parte, el calendario de competiciones y el calendario de entrenamientos.
 - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del club correspondiente a la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1a que se adjunta.
 - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del equipo y/o equipos Bizkaialde de la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1b que se adjunta.
 - los justificantes de gasto correspondientes y relación ordenada por conceptos de los mismos, referidos al equipo o equipos Bizkaialde (uno por cada equipo), utilizando para ello los ANEXOS J-2 que se adjuntan.
 - ANEXO J-2a) Aprovisionamientos.
 - ANEXO J-2b) Gastos de personal.
 - ANEXO J-2c) Otros Gastos.
 - ANEXO J-2d) Gastos Financieros.
 - los justificantes de gasto por desplazamiento, de cada uno de los equipos Bizkaialde, deberán presentarse utilizando los ANEXOS J-3 adjuntos, según corresponda:
 - ANEXO J-3a) para justificaciones mediante la presentación de tickets o billetes.
 - ANEXO J-3b) para justificaciones de gastos de kilometraje por desplazamientos en vehículo propio
 - La relación de ingresos de la entidad utilizando para ello los ANEXOS J-4 que se adjuntan:
 - ANEXO J-4a) Ingresos de la actividad.
 - ANEXO J-4b) Ingresos financieros.
 - Presentar una relación y breve descripción de las actuaciones realizadas por el club para el fomento de la presencia y el uso del euskera en el desarrollo de sus actividades (ANEXO J-5).

Ematearen justifikazioa aurkezteko epea 2020ko irailaren 2tik 25era arte izango da.

El plazo para presentar la justificación de la entrega dineraria es del 2 al 25 de septiembre de 2020.

5.- Itzulketa

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutza interesak itzuli behar izango ditu onuradunak, baldin eta aurreko artikuluan ezarritako betebeharrak edo maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikulua (Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena) ezarritakoak betetzen ez baditu; ez-betetze horiek, besteak beste, honako hauek izan daitezke:

- a) Justifikatzeko betebeharra ez betetzea.
- b) Laguntza eman zen helburua ez betetzea.
- c) Diru-laguntza eskuratzea horretarako eskaturiko baldintzak bete barik.
- d) Jardueraren kostuaren aldean gehiegizko finantzazioa egonez gero, laguntza itzultzeko arrazoa ere izango da.
- e) Babes hitzarmenean jasotako ezarpenak ez betetzea.
- f) 2019an edo 2020an dopinagatik zigortua izatea.
- g) 2019an edo 2020an diziiplina edo administrazio arloan zigortua izatea urratze larriagatik edo oso larriagatik kirol diziplinari dagokionez.

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutze-interesak itzuli behar izango ditu onuradunak diru-laguntza eman den denboraldian deialdi honetan araututako emateak jasotzeko beharrezko bezala zehaztutako baldintzak betetzeari utzi baldin badio.

6.- Zehapen araubidea

Halaber, Onuradunak egiten badu Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluko I. kapituluari jasota dauden egite edo ez-egiteren bat, onuradunari zehapen-prozedura ireki ahal izango zaio, aipatu Foru Arauko 61. artikuluaekin bat etorrita. Prozedura hori izapidetuko da Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015

5.- Reintegro

Procederá el reintegro, de la entrega dineraria recibida y los intereses de demora correspondientes, por parte de los y las beneficiarias, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el artículo anterior o de las previstos en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, entre otras:

- a) Incumplir la obligación de justificación.
- b) Incumplir la finalidad para la que la entrega dineraria fue concedida.
- c) Obtener la entrega dineraria sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- d) El exceso de financiación en relación al coste de la actividad también constituirá motivo de reintegro.
- e) Incumplir las estipulaciones establecidas en el Convenio de patrocinio.
- f) Ser sancionado o sancionada por doping durante el año 2019 o 2020.
- g) Ser sancionado o sancionada disciplinaria o administrativamente por infracción grave o muy grave en materia de disciplina deportiva durante el año 2019 o 2020.

Asimismo, procederá el reintegro de la entrega dineraria recibido y los intereses de demora correspondientes si durante la temporada para la cual se ha concedido la entrega dineraria dejan de cumplirse los requisitos establecidos como necesarios para acceder a las entregas reguladas en la presente convocatoria.

6.- Régimen sancionador

Asimismo, la comisión por la beneficiaria de cualquiera de las acciones u omisiones contenidas por el capítulo I del título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, podrá dar lugar a la apertura de un procedimiento sancionador a tenor de lo dispuesto en el artículo 61 de la citada Norma Foral y que se tramitará de conformidad con lo dispuesto en la Ley

Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legean, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoari jarraituz.

39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

B.- Liga sistemarik gabeko lehiaketak dituzten kirol modalitateetako klubak

B.- Clubes de modalidades deportivas con competiciones sin sistema de liga

1.- Gutxieneko eta beharrezko baldintzak

1.- Requisitos mínimos e imprescindibles:

1.1 Baldintza orokorrak

- Bizkaiko kluba izatea
- Bizkaia Bizkaialde Fundazioak diru entregetara sarbidea izateko eskatzen duen kirol lorpena lortzeko lantaldeko "eliteko taldean" kirolarien %20 gutxienez harrobitik etorritako kirolariak dituen klub bizkaitarra izatea.

1.1.- Requisitos generales

- Ser un club vizcaíno.
- Que al menos el 20% de la plantilla del "equipo elite" con el que se consiga el logro deportivo exigido por la Fundación Bizkaia Bizkaialde para tener acceso a sus entregas dinerarias, este compuesto por deportistas de la cantera.

Ehuneko hori kalkulatzeko, taldea osatzen duen kirolarien kopuruari dagokionez, kontuan hartuko da kirol modalitate bakoitzerako onartutako federazio araudia eta horrelakorik ez badago, fundazioaren patronatuak kalkulu haztatu bat egingo du kirol diziplina edo modalitate bakoitzaren kirol errealitatean oinarrituz.

Para el cálculo de este % en cuanto al número máximo de deportistas que integran el equipo, se tendrá en cuenta la normativa federativa aprobada para cada modalidad deportiva y en el supuesto de que no exista, el patronato de la fundación hará un cálculo ponderado en base a la realidad deportiva de cada modalidad o disciplina deportiva.

Era berean, ondorio horietarako "harrobiko kirolaritzat" hartuak izango dira indarrean dagoen Bizkaiko lizentzia federatua duten kirolariak eta honakoak betetzen dituztenak:

Asi mismo, a estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaína en vigor y que:

- Bizkaian jaiotakoak izatea, edo
- Bizkaiko klubetako haur eta kadete kategorietan egon izana, edo
- Bizkaian etengabe sei (6) urte baino gehiago bizitzen egotea.

- hayan nacido en Bizkaia, o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkaínos, o
- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

Ehunekoa kalkulatzeko diru emateen deialdi honetara sarbidea ematen duen meritua edo merituek lortu dituen taldea osatzen duten kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias

- Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskinetako modalitate eta diziplinen katalogoan aintzatetsitako modalitate edo kirol diziplinaren batean jardutea; kontuan hartu beharra dago

- Practicar una modalidad o disciplina deportiva reconocida en el catálogo de modalidades y disciplinas en el Anexo al Decreto 16/2006, de 31 de enero de las Federaciones Deportivas del País Vasco modificado mediante ORDEN de 19 de

Kultur sailburuaren 2012ko urriaren 19ko AGINDU bidez kirol diziplina berriak onartu zirela eta Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskineko modalitate eta diziplinen katalogoa eguneratu zela.

- d) Eskabidea aurkezteko epean ez da dopinagatik zigorturik egon behar.
- e) Eskabidea aurkezteko momentuan ez da behin betiko zigorturik egon behar diziplina edo administrazio bidean eta kirol diziplinan urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik.
- f) Estatu mailan lehiaketaren kategoría gorenean parte hartzea. Kirol modalitate/diziplina bakoitzeko laguntza bat besterik ez da emango, hau da, taldea kategoriarik altuenean izango duen klubari baino ez, beste guztiak baztertuz; talde bat baino gehiago kategoría berean egonez gero, laguntza guztiek eskuratu ahal izango dute.

octubre de 2012, de la Consejera de Cultura, por la que se reconocen nuevas disciplinas deportivas y se actualiza el catálogo de modalidades y disciplinas contenidas en el anexo al Decreto 16/2006 de 31 de enero, de las federaciones deportivas del País Vasco.

- d) En el plazo de presentación de la solicitud, no estar sancionado por dopaje.
- e) En el plazo de presentación de la solicitud no estar sancionado con carácter definitivo en vía disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.
- f) Participar en la máxima categoría de la competición a nivel estatal. Se concederá únicamente una ayuda por modalidad/disciplina deportiva, es decir se concederá al club que tenga equipo en la categoría o nivel más alto excluyendo al resto; en el supuesto de que haya más de un equipo en la misma categoría todos ellos accederían a la ayuda.

1.2.- Betekizun bereziak

- a) Soilik Espainiako Txapelketako eta/edo dagokion nazioarteko federazioaren egutegiko lehiaketa ofizialetako podiumean egon diren taldeei emango zaie diru-entrega, betiere merituak egiaztatzen diren diziplinaren barruan.
- b) Salbuespenez, Sokatira taldeei dagokienez, Espainiako Txapelketarik ez dagoen diziplina baita, dagokion nazioarteko federakuntzak antolatutako Europako Txapelketetako eta Munduko Txapelketetako lehenengo lau postuetan sailkatzen diren taldeak onartuko dira.
- c) Zenbait klub lehiaketa ofizial bereko lehenengo hiru postuetan sailkatzen badira, kirol diziplina eta modalitate berean, sailkatutako lehenengo taldeak bigarrenak baztertuko du, eta bigarrenak hirugarrenak; hala, diru entrega bakarria emango da. Arautegi honen ondoretarako, honako hauek hartuko dira lehiaketa ofizialtzat: lehiaketa eremuaren txapeldun titulua erabakiko den lehiaketak, hain zuzen ere.
- d) Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2018/2019 edo 2019ko denboraldikoak izango dira betiere.

1.2.- Requisitos específicos

- a) Sólo se concederán entregas dinerarias a los equipos que hagan podium en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos.
- b) Excepcionalmente para los equipos que practican Sokatira, dado que se trata de una disciplina en la que no hay Campeonatos de España se admitirán a los equipos que se clasifiquen dentro de los cuatro primeros puestos en los Campeonatos de Europa y del Mundo organizados por la correspondiente Federación Internacional.
- c) En el supuesto de que equipos de varios clubes se clasifiquen dentro de los tres primeros puestos de una misma competición oficial, en la misma modalidad y disciplina deportiva el primer equipo clasificado excluye al segundo y el segundo al tercero; otorgándose una única entrega dineraria. Se considerarán competiciones oficiales, a los efectos de la presente normativa, aquellas competiciones en las que se dirima el título de campeón del correspondiente ámbito de competición.
- d) Todos los méritos alegados deberán ser logrados por los clubes en competiciones por equipo y corresponder a la temporada 2018/2019 o año 2019, según corresponda.

2.-Atxiki beharreko dokumentazioa:

2.1.- Kirol erakunde eskatzaileak ondorengo dokumentazio hau aurkeztu behar izango du:

- a) Eskaera-inprimakia, S-1 ERANSKIN bezala atxiki dena.
- b) 2019/2020 denboraldiko edo 2020 urteko jardueren proiektua, honakoak izan behar dituena:
 - Denboraldi horretan parte hartzen dagoen edo parte hartuko duen lehiaketaren izena.
 - Bizkaialde taldearen lehiaketan eta entrenamenduen egutegia.
- c) KLUBAREN 2019/2020 denboraldiko edo 2020 urteko diru-sarreraren eta gastuen aurrekontu globala (eredu bezala atxiki da S-2a ERANSKINEAN).
- d) Espainiako Txapelketan eta/edo merituk egiaztatutako diziplinari dagokion nazioarteko federakuntzaren lehiaketa ofizialetan podiumean egon diren TALDEAREN EDOTA TALDEEN diru-sarreraren eta gastuen aurrekontua, 2019/2020 denboraldiko edo 2020ko urteari dagokiona. Eredu bezala atxiki den S-2b ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko da.
- e) Identifikazio Fiskaleko Txartelaren kopia.
- f) Bizkaiko Federazioaren beharrezko egiaztagiria, kluba Bizkaikoa dela egiaztatuz.
- g) Kirol merituen akreditazioa, dagokion lurraldeko kirol federazioaren oniritziarekin. Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2018/2019 edo 2019ko denboraldikoak izango dira eta taldean lortutakoak izan beharko dira. Halaber, modalitate, diziplina, proba eta distantzia berari egokitu behar izango zaizkio.
- h) Klubaren ordezkariaren zinpeko adierazpena, betiere honako hauek egiaztatuz: kluba ez dela dopinagatiko zigorrik betetzen ari eta ez dagoela zigorturik diziplina edo administrazio bidean kirol diziplinako urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik (S-3. ERANSKINA).
- i) Banku helbideratzearen fitxa, modu egokian beterik (S-4. ERANSKINA).
- j) Ogasunaren ziurtagiria, betiere zerga betebeharrak beterik daudela egiaztatzeko.
- k) Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren ziurtagiria, betiere erakunde horrekiko

2.- Documentación a adjuntar:

2.1.- La entidad deportiva solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Impreso de solicitud que se adjunta como ANEXO S-1.
- b) Proyecto de actividades de la temporada 2019/2020 o año 2020 que deberá incluir:
 - Nombre de la competición en la que participa o participará en dicha temporada.
 - El calendario de competiciones y el de entrenamientos del equipo Bizkaialde.
- c) Presupuesto de ingresos y gastos, global DEL CLUB de la temporada 2019/2020 o año 2020 que deberá presentarse en el ANEXO S-2a, que se adjunta como modelo.
- d) Presupuesto de ingresos y gastos DEL EQUIPO Y/O EQUIPOS que ha hecho podium en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos, correspondiente a la temporada 2019/2020 o año 2020, que deberá presentarse en el ANEXO S-2b, que se adjunta como modelo.
- e) Copia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.
- f) Certificado de la Federación Bizkaia de correspondiente que acredite que es un club bizkaíno.
- g) Acreditación de méritos deportivos, con el Visto Bueno de la Federación Deportiva Territorial correspondiente. Todos los méritos alegados deberán haber sido logrados en competiciones por equipo y corresponder a la temporada 2018/2019 o año 2019, según corresponda. Asimismo, deberán corresponder a la misma modalidad, disciplina, prueba y distancia.
- h) Declaración jurada del o de la representante del club que acredite que el club de no esta cumpliendo sanción por dopaje ni esta sancionado en via disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva (ANEXO S-3).
- i) Ficha de domiciliación bancaria, debidamente cumplimentada (ANEXO S-4).
- j) Certificado de Hacienda acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
- k) Certificado de la Tesorería General de la Seguridad Social acreditativo de estar al corriente en el

betebeharrak beterik daudela egiaztatzeko.

- l) Espainiako txapelketan lortutako postua eta/edo, meritua egiaztatzen diren diziplinari dagokionez, nazioarteko federazioaren egutegiko lehiaketa ofizialetan parte hartu duela egiaztatzen duen agiria, eskuratutako emaitza adieraziz.
- m) Deialdi honetan araututako diru entregak lortzeko eskuratutako meritua(k) irabazi duen taldeko lantaldea osatzen duten pertsonen zerrenda (S-5. ERANSKINA).

3.- Ebazteko irizpideak

3.1.- Klub bakoitzari eman beharreko diru entregen zenbateko osoa kalkulatzeko ehuneko hauek hartuko dira oinarritzat:

a.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %15 gehienez, araztu ondoren, aurkeztutako eskabidea onartuz gero.-

b.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, emakumeen taldeak baldin badira.

c.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren, honelako ezaugarriak dituzten taldeak baldin badira:

- talde mistoak, edo
- desgaitasuna daukaten pertsonen osatutako taldeak, edo
- bertako kirol diziplinen edota modalitateen taldeak.-

d.- Harrobi kontzeptuan, honako ehuneko hauek:

-aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %50 eta 75 artean harrobiko kirolariak badira.

-aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, betiere taldeko lantaldearen %75 eta 90 artean harrobiko kirolariak badira.

-aurkeztutako aurrekontu osoaren %15 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %90 baino gehiago harrobiko kirolariak badira.

Harrobiko kirolari gisa hartuko dira Bizkaian indarrean dagoen federazio lizentzia daukaten kirolariak, eta

-Bizkaian jaio badira edo

-haur eta kadete mailan Bizkaiko klubetan trebatu

cumplimiento de sus obligaciones con respecto a dicha entidad.

- i) Documento que acredite la posición obtenida en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos.

- m) Relación de personas que componen la plantilla del equipo con el que han logrado el mérito o méritos por los que pueden acceder a las entregas dinerarias reguladas en la presente convocatoria (ANEXO S-5).

3.- Criterios de resolución

3.1.- El cálculo del importe total de las entregas dinerarias a conceder a cada club se realizará en base a los siguientes porcentajes:

a.- Un máximo del 15% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, por el hecho de ser estimada la solicitud presentada.

b.- Un máximo del 10% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando se trate de equipos femeninos.

c.- Un máximo del 5% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando se trate de equipos en los que se de alguna de las circunstancias siguientes:

- equipos mixtos o
- equipos integrados por personas con discapacidad, o
- equipos de modalidades y/o disciplinas de deporte autóctono.

d.- En concepto de cantera, los siguientes porcentajes:

-máximo del 5% del presupuesto presentado una vez depurado, cuando entre el 50 y el 75% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

-máximo del 10% del presupuesto presentado, una vez depurado, siempre y cuando más del 75% y hasta el 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

-máximo del 15% del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando más del 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera"

A estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaína en vigor y que:

-hayan nacido en Bizkaia, o

-se hayan formado en las categorías infantil y cadete

badira edo

- modu jarraituan sei (6) hilabete baino gehiagoz Bizkaian bizitzen egotea.

en clubes bizkainos, ó

- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

Ehunekoa kalkulatzeko diru entregan deialdi honetara sarbidea ematen duten meritua(k) lortu duten taldea osatzen duten lantaldeko kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

3.2.- Laguntza bakar bat emango da kirol modalitate/diziplina eta sexu bakoitzeko. Ondore horietarako, kirol modalitatearen, diziplinaren edo probaren rankingari begiratuko zaio eta, halakorik ezean, emaitza eskuratu den kirol probaren mailari.

Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias.

3.2.- Se concederá únicamente una entrega dineraria por modalidad/disciplina deportiva y sexo. A tales efectos se atenderá al ranking de la modalidad, disciplina o prueba deportiva en cuestión y en su defecto al nivel de la prueba deportiva en la que ha obtenido el resultado.

3.3.- Diru entregan zenbatekoa gehienez ere aurkeztutako aurrekontuaren % 20koa izango da gizonezkoen taldeei dagokienez, %25ekoa gehienez ere talde mistoei dagokienez eta %30ekoa gehienez emakumezkoen, kirol autoktonoen eta kirol egokituaren taldeei dagokienez; hori guztia hala izango da behin aurrekontua depuratu eta gehienez ere 150.000 euroko gehienezko aurrekontu baten gainean kalkulata.

3.3.- La cuantía de las entregas dinerarias será de hasta un máximo del 20 % en equipos masculinos, de un máximo del 25% en equipos mixtos y de un máximo del 30% en equipos femeninos, en deporte autóctono y en deporte adaptado del presupuesto presentado una vez depurado calculado sobre un presupuesto máximo de 150.000 €.

Emango diren laguntzen gehieneko zenbatekoa 45.000 eurokoa izango da klub bakoitzeko.

El importe máximo de las ayudas concedidas será de 45.000 € por club.

4.- Betebeharrak.

4.- Obligaciones:

Arautegi honetan araututako laguntzen erakunde onuradunek honako betebeharrak bete behar izango dituzte:

Las entidades beneficiarias de las entregas dinerarias reguladas en la presente normativa, están obligadas a:

- Bizkaia Bizkaialde Fundazioarekin publizitate babeseko hitzarmen bat izenpetzea S-6 ERANSKINEAN jasotako baldintzekin bat etorriz. Bizkaia.
- Bizkaialde Fundazioak eskatutako informazio guzti-guztia ematea.
- Bizkaia Bizkaialde Fundazioak, Ogasun eta Finantza Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak aurrera eraman ditzaketan egiaztapen jarduketak onartzea.
- Bizkaia Bizkaialde Fundazioari beste administrazio batetik edo nazio edo nazioarteko erakunde publiko batik helburu berbererako jasotako diru-laguntzak edo laguntzak jakinaraztea.
- 5/2005 Foru Arauaren 13. artikulua, maiatzaren 31koa, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezartzen duena.

- Suscribir un convenio de patrocinio publicitario con la Fundación Bizkaia Bizkaialde en los terminos que se recogen en el ANEXO S-6.
- Facilitar cuanta información le sea requerida por la Fundación Bizkaia Bizkaialde.
- Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Fundación Bizkaia Bizkaialde, el Departamento de Hacienda y Finanzas y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.
- Comunicar a la Fundación Bizkaia Bizkaialde la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de otra Administración o Ente Público Nacional o Internacional.
- Las demás previstas en el Art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

- f) Emandako diru-laguntza justifikatzea, hauek aurkeztuz:
- 2019/2020ko edo 2020ko urtean aurrera eramandako jarduera memoria bat, hauek dituen: Parte hartu duen lehiaketaren edo lehiaketen izena, lehiaketen egutegia eta entrenamenduen egutegia.
 - Denboraldiari dagokion klubaren sarreren eta gastuen likidatutako aurrekontua, erantsitako J-1a ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
 - Bizkaialde taldeko eta/edo taldeetako denboraldiko sarreren eta gastuen aurrekontu likidatua, erantsitako J-1b ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
 - Bizkaialdeko taldeari edo taldeei (talde bakoitzeko bat) dagozkien gastu egiaztagiriak eta beraien kontzeptuengatiko zerrenda antolatua, J-2 ERANSKINETAKO ereduak erabiliz.
 - J-2a) ERANSKINA. Hornidurak.
 - J-2b) ERANSKINA. Langileen gastuak.
 - J-2c) ERANSKINA. Bestelako gastuak.
 - J-2d) ERANSKINA. Finantza-gastuak.
 - Bizkaialdeko talde bakoitzaren desplazamendu gastuen egiaztagiriak erantsita doazen J-3 eranskinak erabiliz aurkeztu beharko dira, kasuan kasuan:
 - J-3a) ERANSKINA, ticketak edo txartelak aurkeztuz egindako justifikazioentzat.
 - J-3b) ERANSKINA, norbere ibilgailuan egindako desplazamenduak direla-eta kilometrajeari lotutako justifikazioentzat.
 - Erakundearen diru-sarreren zerrenda. Horretarako, atxikita dauden J-4 ERANSKINAK erabiliko dira, hauek:
 - J-4a) ERANSKINA. Jardueraren diru-sarrerak.
 - J-4b) ERANSKINA. Finantza diru-sarrerak.
 - Jarduerak garatzerakoan euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko klubak egindako jarduketan zerrenda eta deskribapen laburra aurkezte (J-5. ERANSKINA).
- f) Justificar la entrega dineraria concedida presentando:
- una memoria de las actividades realizadas durante la temporada 2019/2020 o año 2020, que comprenda: nombre de la competición ó competiciones en las que ha tomado parte, el calendario de competiciones y el calendario de entrenamientos.
 - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del club, correspondiente a la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1a que se adjunta.
 - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del equipo y/o equipos Bizkaialde correspondiente a la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1b que se adjunta.
 - los justificantes de gasto correspondientes y relación ordenada por conceptos de los mismos, referidos al equipo o equipos Bizkaialde (uno por cada equipo), utilizando para ello los ANEXO J-2 que se adjuntan.
 - ANEXO J-2a) Aprovisionamientos.
 - ANEXO J-2b) Gastos de personal.
 - ANEXO J-2c) Otros Gastos.
 - ANEXO J-2d) Gastos Financieros.
 - los justificantes de gasto por desplazamiento, de cada uno de los equipos bizkaialde, deberán presentarse utilizando los ANEXOS J-3 adjuntos, según corresponda:
 - ANEXO J-3a) para justificaciones mediante la presentación de tickets o billetes.
 - ANEXO J-3b) para justificaciones de gastos de kilometraje por desplazamientos en vehículo propio.
 - La relación de ingresos de la entidad utilizando para ello los ANEXOS J-4 que se adjuntan:
 - ANEXO J-4a) Ingresos de la actividad.
 - ANEXO J-4b) Ingresos financieros.
 - Presentar una relación y breve descripción de las actuaciones realizadas por el club para el fomento de la presencia y el uso del euskera en el desarrollo de sus actividades (ANEXO J-5).

5.- Itzulketa

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutza interesak itzuli behar izango ditu onuradunak, baldin eta aurreko artikuluan ezarritako betebeharrak edo maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikulua (Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena) ezarritakoak betetzen ez baditu; ez-betetze horiek, besteak beste, honako hauek izan daitezke:

- a) Justifikatzeko betebeharra ez betetzea.
- b) Laguntza eman zen helburua ez betetzea.
- c) Laguntza lortzea horretarako beharrezkoak diren baldintza guztiak bete gabe.
- d) Jardueraren kostuaren aldean gehiegizko finantzazioa egonez gero, laguntza itzultzeko arrazoia ere izango da.
- e) Babes hitzarmenean jasotako ezarpenak ez betetzea.
- f) 2019an edo 2020an dopinagatik zigortua izatea.
- g) 2019an edo 2020an diziiplina edo administrazio arloan zigortua izatea urratze larriagatik edo oso larriagatik kirol diziplinari dagokionez.

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutze-interesak itzuli behar izango ditu onuradunak diru-laguntza eman den denboraldian deialdi honetan araututako emateak jasotzeko beharrezko bezala zehaztutako baldintzak betetzeari utzi baldin badio.

6.- Zehapen-araubidea.

Halaber, Onuradunak egiten badu Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluko I. kapituluari jasota dauden egite edo ez-egiteren bat, onuradunari zehapen-prozedura ireki ahal izango zaio, aipatu Foru Arauko 61. artikuluaekin bat etorrita. Prozedura hori izapidetuko da Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legean, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen

5.- Reintegro

Procederá el reintegro, de la entrega dineraria recibida y los intereses de demora correspondientes, por parte de los y las beneficiarias, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el artículo anterior o de las previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, entre otras:

- a) Incumplir la obligación de justificación.
- b) Incumplir la finalidad para la que la ayuda fue concedida.
- c) Obtener la ayuda sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- d) El exceso de financiación en relación al coste de la actividad también constituirá motivo de reintegro.
- e) Incumplir las estipulaciones establecidas en el Convenio de patrocinio.
- f) Ser sancionado o sancionada por doping durante el año 2019 o 2020.
- g) Ser sancionado o sancionada disciplinaria o administrativamente por infracción grave o muy grave en materia de disciplina deportiva durante el año 2019 ó 2020.

Asimismo procederá el reintegro de la entrega dineraria recibido y los intereses de demora correspondientes si durante la temporada para la cual se ha concedido la entrega dineraria dejan de cumplirse los requisitos establecidos como necesarios para acceder a las entregas reguladas en la presente convocatoria.

6.- Régimen sancionador

Asimismo, la comisión por la beneficiaria de cualquiera de las acciones u omisiones contenidas por el capítulo I del título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, podrá dar lugar a la apertura de un procedimiento sancionador a tenor de lo dispuesto en el artículo 61 de la citada Norma Foral y que se tramitará de conformidad con lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de

zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko
2/1998 Legean xedatutakoari jarraituz.

Régimen Jurídico del Sector Público, y en la Ley
2/1998, de 20 de febrero, de la potestad
sancionadora de las administraciones públicas de la
Comunidad Autónoma del País Vasco.

Bilbon, 2019ko abuztuaren 12.....an

Bilbao, a 12 de agosto..... de 2019

Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren Presidentea
La Presidenta de la Fundación Bizkaia Bizkaialde



LOREA BILBAO IBARRA

KLUBEI DIRU-EMATEAREN ESKABIDE IMPRIMAKIA
CONVOCATORIA 2019KO DEIALDIA
IMPRESO DE SOLICITUD DE ENTREGA DINERARIA A CLUBES

ESKATZAILAREN DATUAK / DATOS DE LA ENTIDAD SOLICITANTE	
IFZ / NIF	Sozietatearen izena / Razón social
Helbidea (kalea, plaza...) / Domicilio (calle, plaza...)	
Udalerrria / Municipio	P.K. / C.P.
Telefonoa / Teléfono	Faxa / Fax
Posta elektronikoa / Correo electrónico	Web orria / Página web

ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE		
IFZ / NIF	Deitura eta izena / Apellidos y nombre	
Eskatzailearekin harremana / Relación con la entidad solicitante		
Telefonoa / Teléfono	Sakelakoa / Movil	Faxa / Fax
Posta elektronikoa / Correo electrónico		

KIROL TALDEAREN DATUAK / DATOS DEL EQUIPO
Diru-ematea zein talderi egitea eskatu den / Nombre del equipo para el que se solicita la entrega dineraria
Talde horrek parte hartzen duen gorengo kategoría edo lehiaketa / Máxima Categoría o Competición en la que participa:

S-2a ERANSKINA / ANEXO S-2a
KLUBAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS GLOBAL DEL CLUB
 2019/2020

ERAKUNDE/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/ Irabazi asmorik gabeko erakundeak)

KLUBAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS DEL CLUB

ALDIA/PERIODO:

(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS	B) SARRERAK/INGRESOS
1. Hornikuntzak/Aprovisionamientos	1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia
a) Jardueratarako ondasunak eta hornikuntzak erostea/ Compras de bienes y aprovisionamientos para la actividad	a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal	b) Erabiltzaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios
a) Soldatak alokairuak eta berdintsia/Sueldos, salarios y asimilados	c) Sustatzaille, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores
b) Gizarte zama (Gizarte Segurantzak eta erakundearen kontura eta beste batzuk)/Cargas sociales (S. Social a cargo de la entidad y otros)	d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco
3. Beste gastu batzuk/Otros gastos	Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia
a) Kanpo zerbitzuak/Servicios exteriores	Euskara eta Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura
Errentamenduak eta kanonak/Arrendamientos y cánones	Beste sail batzuk/Otros Departamentos
Konponketak eta artapena/Reparaciones y conservación	Udala/Ayuntamiento
Profesional independenteen zerbitzuak/Servicios profesionales independientes	Fundación Bizkaia Bizkaialde Fundazioa
Garraioa/Transporte	e) Errentamenduen ziozko sarrerak/Ingresos por arrendamientos
Aseguru prima/Prima de seguros	f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios
Servicios bancarios y similares	g) Jasotako donaintzak/Donaciones recibidas
Bankuen zerbitzuak eta antzekoak/Publicidad, propaganda y relaciones públicas	h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
Uraren, argiaren eta bestelako hornikuntza/Suministros agua, luz y otros	
Bestelako zerbitzuak/Otros servicios	
b) Zergak/Tributos	
c) Nariadurak eragindako galerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones	
d) Ohiko kudeaketako beste gastu batzuk/Otros gastos de gestión corriente	
4. Finantza gastuak/Gastos financieros	2. Finantza sarrerak/Ingresos financieros
GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS	SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS

S-2b ERANSKINA / ANEXO S-2b
BIZKAIALDE TALDEAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS EQUIPO BIZKAIALDE
2019/2020

ERAKUNDE/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/ Irabazi asmorik gabeko erakundeak)

BIZKAIALDE TALDEAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS DEL EQUIPO BIZKAIALDE

ALDIA/PERIODO:

(Kopuruak eurotan/ Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS	B) SARRERAK/INGRESOS
1. Hornikuntzak/Aprovisionamientos	1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia
a) Jardueratarako ondasunak eta hornikuntzak erostea/ Compras de bienes y aprovisionamientos para la actividad	a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal	b) Erabiltzaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios
a) Soldatak alokairuak eta berdinetziak/Sueldos, salarios y asimilados	c) Sustatzaile, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores
b) Gizarte zamak (Gizarte Segurantzak eta erakundearen kontura eta beste batzuk)/Cargas sociales (S. Social a cargo de la entidad y otros)	d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritzako/Gobierno Vasco
3. Beste gastu batzuk/Otros gastos	Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia
a) Kanpo zerbitzuak/Servicios exteriores	Euskara et Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura
Errentamenduak eta kanonak/Arrendamientos y cánones	Beste sail batzuk/Otros Departamentos
Konponketak eta artapena/Reparaciones y conservación	Udala/Ayuntamiento
Profesional independenteen zerbitzuak/Servicios profesionales independientes	Fundación Bizkaia Bizkaialde Fundazioa
Garraioa/Transporte	e) Errentamenduen ziozko sarrerak/Ingresos por arrendamientos
Aseguru prima/Prima de seguros	f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios
Servicios bancarios y similares	g) Jasotako dohaintzak/Donaciones recibidas
Bankuen zerbitzuak eta antzekoak/Publicidad, propaganda y relaciones públicas	h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
Uraren, argiaren eta bestelako hornikuntza/Suministros agua, luz y otros	
Bestelako zerbitzuak/Otros servicios	
b) Zergak/Tributos	
c) Nariadurak eraingindako galerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones	
d) Ohiko kudeaketako beste gastu batzuk/Otros gastos de gestión corriente	
4. Finantza gastuak/Gastos financieros	2. Finantza sarrerak/Ingresos financieros
GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS	SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS

S-3. ERANSKINA / ANEXO S-3

..... jaunak/andreak, D./Dª
 NAN zenbakidunak, con DNI nº:
 bizitokia (e)n duenak, PK: con domicilio en CP:
 kalea, ... zk., C/ nº
klubaren ordezkari gisa, como representante del club

HAUXE ADIERAZI DU:

DECLARA:

LEHENA-
 kluba ez da dopinagatiko zigorrik betetzen ari.

PRIMERO.- Que el club
 no esta cumpliendo
 sanción por dopaje.

BIGARRENA.-

 kluba ez da kirol diziplinan urratze larriagatik edo
 urratze oso larriagatik diziplina edo administrazio
 bidean zehapenik betetzen ari.

SEGUNDO.- Que el club

no está cumpliendo sanción en vía
 disciplinaria o administrativa por infracción grave o
 muy grave, en materia de disciplina deportiva.

Bilbon, 2019ko(a)ren(e)(a)n.

Bilbao, a de de 2019.

Sinadura:
 Izen abizenak

Firma:
 Nombre y apellidos

S-4. ERANSKINA / ANEXO S-4
HARTZEKODUN FITXA / FICHA DE PARTE ACREEDORA

Banka Helbideraketaren fitxa / <i>Ficha de domiciliación bancaria</i>			
Hartzekodunak bete beharreko datuak / <i>Datos a cumplimentar por la parte acreedora</i>			
Izena eta deitura biederatzearen izena / <i>Nombre y dos apellidos o Razón Social</i>			
Helbidea / <i>Domicilio</i>			
Herria / <i>Población</i>		Probintzia / <i>Provincia</i>	
		PK / <i>CP</i>	
NAN - IFZ / <i>DNI - NIF</i>		Telefonoa / <i>Teléfono</i>	Faxa / <i>Fax</i>
e-mail			
(tokia / <i>lugar</i>)	(urtea / <i>año</i>)	(hila / <i>mes</i>)	(eguna / <i>día</i>)
n. 20	(e)ko	k	
Hartzekodun edo ahalduaren sinadura, / <i>Firma de la parte acreedora o apoderada.</i>			

Banka helbideratzeak / <i>Domiciliaciones bancarias</i>			
1	Jarraian aipatuko den kontua badagoela ziurtatzen dugu, eta titularra goian adierazitakoa dela. <i>Certificamos la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es la arriba indicada.</i>		
Helbideratu nahi duzun finantza erakundearen izena: <i>Nombre de la entidad financiera en la que desea domiciliar:</i>			
BIC		IBAN kodea / <i>Código IBAN</i>	
Herria / <i>Población</i>		Probintzia / <i>Provincia</i>	
		PK / <i>CP</i>	
(tokia / <i>lugar</i>)	(urtea / <i>año</i>)	(hila / <i>mes</i>)	(eguna / <i>día</i>)
n. 20	(e)ko	k	
Sinadura eta banketxearen zigilua, / <i>Firma y sello de la entidad bancaria.</i>			
2	Jarraian aipatuko den kontua badagoela ziurtatzen dugu, eta titularra goian adierazitakoa dela. <i>Certificamos la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es la arriba indicada.</i>		
Helbideratu nahi duzun finantza erakundearen izena: <i>Nombre de la entidad financiera en la que desea domiciliar:</i>			
BIC		IBAN kodea / <i>Código IBAN</i>	
Herria / <i>Población</i>		Probintzia / <i>Provincia</i>	
		PK / <i>CP</i>	
(tokia / <i>lugar</i>)	(urtea / <i>año</i>)	(hila / <i>mes</i>)	(eguna / <i>día</i>)
n. 20	(e)ko	k	
Sinadura eta banketxearen zigilua, / <i>Firma y sello de la entidad bancaria.</i>			

Agiri hau alta edo aldarazpenik dagoenetan bakarrik erabiliko da. / *Este documento se utilizará únicamente en los casos de alta o modificación.* NANren edo IFKren fotokopia erantsi behar da. / *Debe adjuntarse fotocopia del DNI o en su caso del CIF.*
Bikontu baino gehiagoduen hartzekoduna izatekotan, erantsi beste inprimaki bat. / *Caso de parte acreedora con más de dos cuentas, añadir otro impreso.*

S-6. ERANSKINA / ANEXO S-6

.....KIROL
TALDEARI PUBLIZITATE-BABESA
EMATEKO HITZARMENA

CONVENIO DE PATROCINIO
PUBLICITARIO DEL Club

Bilbon, 2019ko (a)ren(e)(a)n.

En Bilbao, a ... de de 2019

BILDUTAKOAK

Bestetik, jauna/andrea, adin nagusikoa, Bilboko Rekalde zumarkalea 30 helbidea duena eta zenbakiduna.

Bestetik,jaun/andrea adin nagusikoa, Bilbokokalea . ., helbidea duena eta NAN zenbakiduna.

REUNIDOS

De una parte D/Dª....., mayor de edad, vecina de Bilbao (Alameda de Rekalde 30) con DNI nº.....

Y de la otra, D/Dª....., mayor de edad, vecino de Bilbao, C/; con DNI nº:«DNI».

PARTE HARTU DUTENAK

..... jauna/andrea, Eusko Jaurlaritzako Fundazioen Erregistroan inskribaturiko Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren izenean eta ordezkari gisa (Rekalde zumarkalea 30, Bilbo).

..... jauna/andrea, izenean eta ordezkari gisa; ahal hori klubeko idazkariak eginiko ziurtagiriaren bidez egiaztatu du. Kluba Eusko Jaurlaritzako Kirol Erakundearen Erregistroan inskribatuta dago (egotza:.....,IFZ:.....)

INTERVIENEN

D/Doña, en nombre y representación de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde, inscrita en el Registro de Fundaciones del Gobierno Vasco (Alda Rekalde 30, Bilbao).

D/Dª, en nombre y representación del Club, inscrito en el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco, con domicilio social en, c/; y NIF nº G, acredita dicho poder mediante certificación otorgada por la Secretaría del Club.

AZALDUTAKOAK

Lehenengoa.- Hauexek dira kirol taldearen xedeak:

Bigarrena.- Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren helburuetako bat goi-mailako kirola sustatzea eta garatzea da. Horretarako, laguntza ekonomiko ematen die Bizkaiko kirol klubei, baldin eta estatu mailako lehenengo edo bigarren kategorian jokatzen badute eta, beti ere, berariazko betekizun jakin batzuk betez gero.

Hirugarrena.- Babes-hitzarmena egitea alde bien-tzat interesgarria izanik, berau izenpetu dute ondoko estipulazio hauen arabera.

EXPONEN

Primero.- Que el Club tiene por objeto

Segundo.- Que la Fundación Bizkaia-Bizkaialde tiene entre sus objetivos la promoción y desarrollo del deporte de rendimiento, ayudando económicamente a los clubs y deportistas de Bizkaia.

Tercero.- Que resultando de común interés otorgar un convenio de sponsorización, lo llevan a efecto de conformidad con las siguientes estipulaciones.

ESTIPULAZIOAK

ESTIPULACIONES

1

Bizkaia-Bizkaialde fundazioak konpromisoa hartu du kirol taldeari laguntza ekonomikoa emateko, Bizkaiko elkarteak izan dadin modalitate guztietan.

Diru-laguntza eurokoa izango da gehienez eta hitzarmen hau sinatutakoan ordainduko da.

2

.....behartuta dago publizitate arloan Bizkaia-Bizkaialde Fundazioarekin batera lan egitera, ondoko baldintza hauen arabera:

A) Babesa jasotzen duen klubak lehiaketa ofizialeko janzkera eramateko konpromisoa hartuko du; Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa izena eta logotipoa leku ikusgarrian egon beharko da eta gutxienez 10X10 cm edo 20x10 cm-ko tamaina izan beharko du, modu horizontalean edo bertikalean, hurrenez hurren.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren %10 itzuli egin beharko da.

B) Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa kartel, liburuxka, sarrera, abonatu txartel eta gainerako klubeko paperezko gauzetan agertuko da.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren %5 itzuli egin beharko da.

C) Kluba gertu izan behar da beti bere partidetak irudiak telebistan edo beste hedabideren batean emateko graba daitezen, eta ezin izango du eragotzi irudion emisioa.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren %5 itzuli egin beharko da.

D) Klubak bere kirol-instalazioetan Fundazioak eskuragarri jarriko dion publizitatea ezarri beharko du.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren %10 itzuli egin beharko da.

E) Klubak doan emango dizkio sarrerak Bizkaia-Bizkaialde Fundazioari.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren %10 itzuli egin beharko

1

Que la Fundación Bizkaia-Bizkaialde se compromete a ayudar económicamente al Club, a fin de colaborar en la consecución de su objetivo de convertirse en el club de referencia de.....

La ayuda consistirá en un máximo de €)«Subv», cuyo abono se tramitará tras la firma del presente Convenio.

2

El, se obliga a colaborar publicitariamente con la Fundación Bizkaia Bizkaialde, en los términos siguientes:

A) El club patrocinado se compromete a portar en su indumentaria de competición oficial, el nombre y logotipo de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde en lugar visible y con un tamaño mínimo de 10X10 cm ó 20x10cm., dependiendo de la disposición horizontal o vertical.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 10% del importe de la subvención recibida.

B) La Fundación Bizkaia-Bizkaialde aparecerá en todos los carteles, folletos, entradas, tarjetas de abonados y demás papelería del Club.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 5% del importe de la subvención recibida.

C) El Club se obliga a dar todo tipo de facilidades y a no impedir la divulgación de imágenes de los partidos susceptibles de ser emitidos por televisión o por cualquier otro medio de difusión.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 5% del importe de la subvención recibida.

D) El Club se obliga a colocar en su instalación deportiva de juego la publicidad que a tal efecto la Fundación pondrá a su disposición.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 10% del importe de la subvención recibida.

E) El Club cederá gratuitamente entradas a la Fundación Bizkaia-Bizkaialde.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 10% del

da.

3

Klubak jarduerak garatzerakoan euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko konpromisoa hartuko du, eta horrez gain, Bizkaiko Foru Aldundiko BIKEE (Bizkaian kirola ere euskaraz) proiektuan parte hartuko du.

4

Klubak bere kirol-modalitateko Bizkaiko Kirol Federazioak antolatzen dituen eta Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Sailak diruz lagundutako kirolariei prestakuntza teknikoa emateko programetan laguntzeko konpromisoa hartuko du.

5

Bizkaia Bizkaialde Fundazioak hala eskatzen dionean, Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren sustapen-jardueretan (elkarrizketak, prestakuntza-jardunaldiak, hitzaldiak, sustapen-ekitaldiak...) parte hartzea, betiere lehiaketen egunetan ez bada.

6

Hitzarmen honek denboraldi bateko indarraldia du, eta ezin izango da inondik ere berez luzatu.

7

Taldearen jantzietako publizitatea inprimatzea, klubak berak egin eta finantzatuko du.

8

.....Klubak hala aitortuta, kontratu honetan ezarri den diru laguntzaren berri zabaldu ahalko du Bizkaia-Bizkaialde Fundazioak, publizitatean, denboraldiak dirauen artean.

9

.....Klubak konpromisoa hartu du bertoko kirolari guztien jantzietan Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren publizitatea ager dadin eta, hori ziurtatzeko, kirolari guzti-guztiek ondoko klausula hau sinatu beharko dute:

"Agiri hau sinatzearekin batera, baimena eman

importe de la subvención recibida.

3

El club se compromete a fomentar la presencia y el uso del euskera durante el desarrollo de su actividad y a participar en el proyecto BIKEE (Bizkaian kirola ere Euzkeraz) de la Diputación Foral de Bizkaia..

4

El Club se compromete a colaborar en los programas de tecnificación de deportistas que, subvencionados por el Departamento de Euskera y Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, organice la Federación Deportiva Bizkaia correspondiente a su modalidad deportiva.

5

El Club se compromete a ponerse a disposición del Servicio de deportes para participar en actividades de promoción (entrevistas, jornadas formativas, charlas, eventos de promoción,...) de la Fundación Bizkaia Bizkaialde, siempre que no coincidan con las fechas de las competiciones programadas.

6

El Convenio tiene una vigencia de un año, y no podrá prorrogarse de forma automática.

7

La impresión publicitaria de la indumentaria del equipo será realizada y financiada por el mismo Club.

8

El Club reconoce a la Fundación Bizkaia-Bizkaialde su derecho a explotar publicitariamente la ayuda económica objeto de este contrato hasta el final de la temporada.

9

El Club se obliga a disponer de la autorización de todos y todas sus deportistas para lucir en su indumentaria la publicidad de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde y a tal efecto se compromete a que todos y cada uno de sus deportistas firmen una cláusula con el siguiente texto:

"La firma de este documento conlleva la

diot klubari, lehiaketako jantzietan Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren izena, logotipoa eta abar jartzeko; baita oso-osorik edo zati batez irudiak grabatzeko ere, dela argazki, film, telebista edo beste edozein baliabideren bidez. Egokitzat jotzen duten eran erabili ahal izango dituzte irudiok -publizitate nahiz merkataritza eremuetan- eta, horien truke, ez dut dirurik jasotzeko inolako eskubiderik izango”.

10

Babes-hitzarmen hau bete ezean, jasotako diru kopurua Bizkaia-Bizkaialde Fundazioari itzuli beharko dio klubak, zati batez edo oso-osorik; era berean, klubaren egoitza lekuz aldatu eta taldea Bizkaiko Lurralde Historikotik irtenez gero, litekeena da aurreko denboraldietan jasotako diru kopuru osoa itzuli behar izatea.

11

Hitzarmen hau aplikatzeko, Kode Zibileko xedapenak aplikatuko dira sorospidez.

12

Euren artean sor litezkeen interpretazio gatazkak edo bestelakoak ebazteko, Bizkaiko Abokatuen Elkargo Ohoretzuaren arbitrajea onartuko dute hitzarmen honetako partaideek.

Bat datozela agertzeko, hitzarmen honen bi ale sinatu dituzte esku-hartzaile biek, arestian adieraziriko tokian eta egunean.

Club

Sin / Fdo:

autorización al Club para incorporar en la indumentaria de competición que debe portar el firmante, el nombre, logotipo etc., de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde así como la autorización para la grabación total o parcial de mi participación con el Club por medio de fotografías, películas, televisión y cualquier otro medio, así como para darles el uso comercial, publicitario etc. que consideren oportuno, sin derecho por mi parte a recibir compensación económica alguna”.

10

El incumplimiento de este Convenio de esponsorización, conllevará la obligación de reintegro, parcial o total, de las cantidades recibidas a la Fundación; pudiendo llegar incluso, en el caso de cambio de domicilio del Club y salida del Territorio Histórico de Bizkaia, a la obligación de reintegrar la totalidad de las cantidades que ha podido recibir a lo largo de diferentes temporadas.

11

Para la aplicación del Convenio, subsidiariamente se aplicarán las disposiciones del Código Civil.

12

Para la resolución de los conflictos de interpretación y otro tipo de conflictos que pudieran surgir entre las partes intervinientes en el presente Convenio, ambas partes se someterán al arbitraje del Ilustre Colegio de la Abogacía del Señorío de Bizkaia.

Y en prueba de conformidad, firman los comparecientes por duplicado el presente Convenio en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Sin / Fdo:

DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA

(DATU PERTSONALEN BABESTARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB])/ 3/2018 I. O. DATU PERTSONALEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEA)

INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS

(REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS) y LOPD Y GARANTÍA DE DERECHOS DIGITALES 3/2018

Tratamenduaren arduraduna eta kontaktatzeko
Bizkaia Bizkaialde Fundazioa
Errekalde zumarkalea 30 1, 48009 Bilbao

Responsable del tratamiento y contacto
Fundación Bizkaia Bizkaialde
C/ Alameda Rekalde, 30 1º, 48009 Bilbao

Tratamenduaren helburua
Tratamendu honen helburua da entitate interesdunek deialdi hau jarraituz aurkeztutako diru-emateei buruzko eskabideak kudeatzea.

Finalidad del tratamiento
La finalidad del tratamiento es gestionar las solicitudes de entregas dinerarias presentadas por las entidades interesadas, al amparo de esta convocatoria.

Interesdunaren eskubideak
Interesdunak tratamenduaren arduradunaren aurrean baliu ditzake bere datuetan sartu, datuok zuzendu, aurkaratu, ezabatu edo haien tratamendua mugatzeko eskubidea, eta erabaki indibidual automatizatuen helburu ez izan; horretarako, idazki bat Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalarj bidalita, helbide honetara:

Derechos de la persona interesada
La persona interesada puede ejercer ante la Responsable de tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación del tratamiento y no ser objeto de decisiones individuales automatizadas, mediante escrito dirigido a la "Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos" en:

- Bizkaiko Foru Aldundiaren Erregistro Nagusia. (Erregistroa eta Herritarreganako Laguntza Bideratzeko Bulegoa, Laguntza: Diputazio kalea 7- 48009 Bilbo).
- BilboBizkaiko Foru Aldundiaren herritarrei laguntzeko eskualde-bulegoak
- Bizkaiko Foru Aldundiko sailtako erregistro nagusiak
- 39/2015 Legean aurreikusitako tokiak

- Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (Oficina de Registro y Atención Ciudadana Laguntza: C/ Diputación 7- 48008 Bilbao)
- Oficinas Comarcales de Atención Ciudadana de la Diputación Foral de Bizkaia
- Registros Generales Departamentales de la Diputación Foral de Bizkaia
- Lugares previstos en la Ley 39/2015

Horrez gainera, interesdunak eskubidea du kontrol-agintaritzari erreklamazioa jartzeko (hau da, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari).

La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).

Datuak Babesteko ordezkariarekin harremanetan jartzeko datuak
Lege Aholkularitza, Informazio Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Ataleko burua (Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Administrazioarako eta Erakunde Harremanetarako Saila). Gran Vía, 25 - 48009 Bilbo

Contacto de la persona delegada de Protección de Datos
Jefatura de la Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos (Departamento de Administración Pública y Relaciones Institucionales). Gran Vía, 25 - 48009 Bilbao

Tratamenduaren legitimazioa
9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioei buruzkoa, eta Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren estatutuen 5. artikulua (Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren Patronatuak 2018ko maiatzaren 28an egindako bileran onartu ziren estatutu horiek).

Legitimación del tratamiento
Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y artículo 5 de los Estatutos de la Fundación Bizkaia Bizkaialde aprobados en reunión del Patronato de la Fundación Bizkaia Bizkaialde de 28 de mayo de 2018.

Datuen hartzaileak
Datu pertsonalak ez zaie hirugarrenei lagako.

Personas destinatarias de los datos
Los datos personales no serán cedidos a terceros.

Datuak gordetzeko epea
Datu pertsonalak tratatzeko eta tratamendu horrek eragindako ardurak betetzeko beharrezko denbora.

Conservación de los datos
Tiempo necesario para los fines del tratamiento de los datos personales y el cumplimiento de las responsabilidades derivadas del mismo.

Interesdunen kategorien deskribapena
Bizkaiko kirol elkarteak

Descripción de las categorías de personas interesadas
Clubes deportivos de Bizkaia.

Segurtasuneko neurri teknikoan eta antolakuntzako neurrien deskribapen orokorra
Informazio-sistemak kategorizatzea eta segurtasuneko neurriak ezartzea, Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasuneko Eskema Nazionala arautzen duen 3/2010 Errege Dekretuak xedatutakoari jarraiki.

Descripción general de las medidas técnicas y organizativas de seguridad
Categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo al Real Decreto 3/2010, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.

Onartzen dut neure datu pertsonalak tratatuak izatea aurrez aipatutako xedearekin.

Consiento el tratamiento de mis datos personales para la finalidad descrita anteriormente.

Sinadura/Firma

Bilbo, 2019korena

Bilbao, a de de 2019.

ERAKUNDE/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/lrabazi asmorik gabeko erakundeak)

J-1a ERANSKINA/ANEXO J-1a

KILUBAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTU LIKIDATU / PRESUPUESTO LIQUIDADADO DE INGRESOS Y GASTOS DEL CLUB

ALDIA/PERIODO: 2019/2020

(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS	B) SARRERAK/INGRESOS
1. Hornikuntzak/Aprovisionamientos	1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia
a) Jardueratarako ondasunak eta hornikuntzak erostea/ Compras de bienes y aprovisionamientos para la actividad	a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal	b) Erabiltzaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios
a) Soldatak alokairuak eta berdinetsiak/Sueldos, salarios y asimilados	c) Sustatzailie, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores
b) Gizarte zamak (Gizarte Segurantzak eta erakundearen kontura eta beste batzuk)/Cargas sociales (Social a cargo de la entidad y otros)	d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco
3. Beste gastu batzuk/Otros gastos	Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia Euskara eta Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura
a) Kanpo zerbitzuak/Servicios exteriores	Beste sail batzuk/Otros Departamentos Udala/Ayuntamiento
Errentamenduak eta kanonak/Arrendamientos y cánones	Fundación Bizkaia Bizkaialde Fundazioa
Konponketak eta artapena/Reparaciones y conservación	e) Errentamenduen ziozko sarrerak/Ingresos por arrendamientos
Profesional independenteen zerbitzuak/Servicios profesionales independientes	f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios
Garraioa/Transporte	g) Jasotako dohaintzak/Donaciones recibidas
Aseguru prima/Prima de seguros	h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
Servicios bancarios y similares	
Bankuen zerbitzuak eta antzekoak/Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
Uraren, argiaren eta bestelako hornikuntza/Suministros agua, luz y otros	
Bestelako zerbitzuak/Otros servicios	
b) Zergak/Tributos	
c) Nariadurak eragindako galerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones	
d) Ohiko kudeaketako beste gastu batzuk/Otros gastos de gestión corriente	
4. Finantza gastuak/Gastos financieros	2. Finantza sarrerak/Ingresos financieros
GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS	SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS

ERAKUNDE/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/ Irabazi asmorik gabeko erakundeak)

BIZKAIALDE TALDEAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTU LIKIDATUA/ PRESUPUESTO LIQUIDADO DE INGRESOS Y GASTOS DEL EQUIPO BIZKAIALDE

ALDIA/PERIODO: 2019/2020

(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS		B) SARRERAK/INGRESOS
1. Hornikuntzak/Aprovisionamientos		
a) Jardueratarako ondasunak eta hornikuntzak erostea/ Compras de bienes y aprovisionamientos para la actividad		1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal		b) Erabiltzaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios
a) Soldatak alokairuak eta berdinetziak/Sueldos, salarios y asimilados		c) Sustatzaile, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores
b) Gizarte zamak (Gizarte Segurantzak eta erakundearen kontura eta beste batzuk)/Cargas sociales (S. Social a cargo de la entidad y otros)		d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco
3. Beste gastu batzuk/Otros gastos		Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia
a) Kanpo zerbitzuak/Servicios exteriores		Euskara eta Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura
Errentamenduak eta kanonak/Arrendamientos y cánones		Beste sail batzuk/Otros Departamentos
Konponketak eta artapena/Reparaciones y conservación		Udalari/Ayuntamiento
Profesional independenteen zerbitzuak/Servicios profesionales independientes		Fundación Bizkaia Bizkaialde Fundazioa
Garraioa/Transporte		e) Errentamenduen ziozko sarrerak/Ingresos por arrendamientos
Aseguru prima/Prima de seguros		f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios
Servicios bancarios y similares		g) Jasotako dohaintzak/Donaciones recibidas
Bankuen zerbitzuak eta antzekoak/Publicidad, propaganda y relaciones públicas		h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
Uraren, argiaren eta bestelako hornikuntza/Suministros agua, luz y otros		
Bestelako zerbitzuak/Otros servicios		
b) Zergak/Tributos		
c) Nariadurak eragindako galerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones		
d) Ohiko kudeaketako beste gastu batzuk/Otros gastos de gestión corriente		
4. Finantza gastuak/Gastos financieros		2. Finantza sarrerak/Ingresos financieros
GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS		SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS

GASTUEN ZERRENDAREN RELACIÓN DE GASTOS
GASTUEN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE GASTO:
(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

Hornikuntzak / Aprovisionamientos

Fakturaren data Fecha factura	Faktura zk. Nº Factura	Ordainketa data Fecha de pago	Hornitzailea / Proveedor	IFZ/NIF	Faktura / Factura			Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					Zergaoinarrria Base imponible	Jasandako BEZa IVA soportado	Guztira Total	%	Zenbatekoa Importe (€)

Oharra/Nota: Jasandako BEZa diruz lagun daiteke onuradunak ezin duenean kendu / El IVA soportado será subvencionable cuando la beneficiaria no se lo pueda deducir



J-2 a ERANSKINA/ANEXO J-2 a

GASTUEN ZERRENDA/RELACION DE GASTOS
 GASTUEN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE GASTO:
 (Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

Hornikuntzak / Aprovisionamientos

Fakturaren data Fecha factura	Factura zk. N° Factura	Ordainketa data Fecha de pago	Hornitzailea / Proveedor	IFZ/NIF	Faktura / Factura		Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					Zerga oinarria Base imponible	Jasandako BEZa IVA soportado	Guztira Total	% Zenbatekoa Importe (€)
					Egoitzako gastua, guztira/Total gasto imputado			

Oharra/Nota: Jasandako BEZa diruz lagun daiteke onuradunak ezin duenean kendu / El IVA soportado será subvencionable cuando la beneficiaria no se lo pueda deducir

GASTUEN ZERRENDA/RELACIÓN DE GASTOS
GASTUEN KONTZERTUA/CONCEPTO DE GASTO:
(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

Langileen gastuak / Gastos de personal

Aldia / Periodo	Langilearen identifikazio gakoa/ Clave identificación del trabajador: Zenbakia, kodea.../ Número, código...	G.Sko altaren data Fecha de alta en S.S.	Soldata eta soldata gordina urtea/ Sueldos y S. bruto año	Gizarte Segurantzaren konturtea/S.S. cargo empresa año	Proiektuari egotzitako gastuak/ Gastos imputados al		
					%	Soldata gordina/Salario bruto	Gizarte Segurantzaren konturtea/S.S.
					Egotzitako gastu osoa/Total gasto imputado		

GASTUEN ZERRENDA/RELACIÓN DE GASTOS
GASTUEN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE GASTO:
(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

Beste gastu batzuk / Otros gastos

Fakturaren data Fecha factura	Fakturazk. Nº Factura	Ordainketa data Fecha de pago	Hornitzailea / Proveedor	IFZ/NIF	Factura/Factura			Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					Zerga oinarria Base imponible	Jasandako BEZa IVA soportado	Guztira Total	%	Zenbatekoa Importe (€)
							Egoitzako gastua, guztira/Total gasto imputado		

Oharra/Nota: Jasandako BEZa diruz lagun daiteke onuradunak ezin duenean kendu / El IVA soportado será subvencionable cuando la beneficiaria no se lo pueda deducir



GASTUEN ZERREDA/RELACION DE GASTOS
 GASTUEN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE GASTO:
 (Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

Finantza gastuak /Gastos financieros

Fakturaren data Fecha factura	Fakturazk. Nº Factura	Ordainketa data Fecha de Pago	Hornitzailea / Proveedor	IFZ/NIF	Faktura/Factura			Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					Zerga oinarria Base imponible	Jasandako BEZa IVA soportado	Guztira Total	%	Zenbatekoa Importe (€)

Oharra/Nota: Jasandako BEZa diruz lagun daiteke onuradunak ezin duenean kendu / El IVA soportado será subvencionable cuando la beneficiaria no se lo pueda deducir

GASTUEN ZERRENDIA/RELACIÓN DE GASTOS
GASTUEN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE GASTO:
(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

Finantza gastuak /Gastos financieros

Fakturaren data Fecha factura	Faktura zk. Nº Factura	Ordainketa data Fecha de Pago	Hornitzailea / Proveedor	IFZ/NIF	Faktura/Factura			Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					Zergaoinarria Base imponible	Jasandako BEZa IVA soportado	Guztira Total	%	Zenbatekoa Importe (€)
							Egoitzako gastua, gutxira/Total gasto imputado		

Oharra/Nota: Jasandako BEZa diruz lagun daitezke onuradunak ezin duenean kendu / El IVA soportado será subvencionable cuando la beneficiaria no se lo pueda deducir

JUSTIFICACIÓN DE GASTOS POR INDEMNIZACIONES DE CARÁCTER INDIVIDUAL CON APORTACIÓN DE TICKETS Y/O BILLETES

BANAKAKO KALTE ORDAINEK SORTUTAKO GASTUEN FROGAGIRIA, TICKET EDOTA TXARTELEN BIDEZ.

Klubaren izena / Nombre del Club _____

Izena eta abizenak / Nombre y Apellidos _____

NAN./DNI. _____ Betetzen duen kargua / Cargo que desempeña _____

Joan-etorriaren arrazoia / Motivo de desplazamiento _____

Jatorria / Lugar de origen _____ Helmuga / Lugar de destino _____

Joan-etorriaren iraupena / Duración del desplazamiento _____

LOKOMOZIO GASTUAK (LG) / GASTOS DE LOCOMOCIÓN (GL)

1. LG Garraio erregularra:	<input type="checkbox"/>	Trena / Ferrocarril.....	<input type="text"/>	€
G.L. 1. Transporte regular:	<input type="checkbox"/>	Hegazkina/Avión.....	<input type="text"/>	€
	<input type="checkbox"/>	Autobusa/Autobús.....	<input type="text"/>	€
	<input type="checkbox"/>	Beste batzuk / Otros	<input type="text"/>	€
			<input type="text"/>	€

2. LG Lekualdatzeak sortutako beste gastu batzuk / G.L.2. Otros gastos por desplazamiento:

_____ Zenbatekoa / Importe: €

BIDE SARIEN GASTUAK (BG) / GASTOS POR DIETAS (GD)

1. BG. Mantenuarengatik / G.D.1. Por manutención: €

2. BG. Ostatuarengatik / G.D.2. Por alojamiento: €

GASTUAK GUZTIRA / TOTAL DE GASTO €

_____(e)n, 201__ (e)ko _____ (a)ren _____ (e)(a)n
En _____ a __ de _____ del 201__

LEHENDAKARIAren O.E.
VºBº PRESIDENTE/A

DIRUZAINA
TESORERO/A

INTERESDUNA
INTERESADO/A

Honekin batera aurkeztu diren frogagiriak / Justificante que se adjunta:

Jatorrizko billeteak / Biletas originales

Hotelaren fakturak / Facturas de Hotel

Beste batzuk / Otros

Ez dira zuriketean onartuko mantenu eta ostatu dietetako gastuak, salbu eta dagozkien ticket edo justifikazio-fakturekin datozenean.

No se aceptan como justificantes, los gastos en concepto de dietas por manutención y alojamiento salvo que vengan acompañados de los correspondientes tickets o facturas justificativas.

JUSTIFICACIÓN DE GASTOS POR INDEMNIZACIONES DE CARÁCTER INDIVIDUAL MEDIANTE PAGO
POR KILOMETRAJE

BANAKAKO KALTE ORDAINEK SORTUTAKO GASTUEN FROGAGIRIA, KILOMETROKAKO
ORDAINKETA BIDEZKOA

Klubaren izena / Nombre del Club _____
 Izena eta abizenak / Nombre y Apellidos _____
 NAN. / DNI. _____ Betetzen duen kargua / Cargo que desempeña _____
 Joan-etorriaren arrazoia / Motivo de desplazamiento _____

 Jatorria / Lugar de origen _____ Helmuga / Lugar de destino _____
 Joan-etorriaren iraupena / Duración del desplazamiento _____

LOKOMOZIO GASTUAK (LG) / GASTOS DE LOCOMOCIÓN (GL)

1. LG Norberaren ibilgailua / G.L.2 Vehículo
propio:

1.1.- LG Ibilbidea / G.L. 2.1. Itinerario _____

1.2.- Ibiliko km-ak / G.L. 2.2. Kms Recorridos ____ Km-ren zenbatekoa / Importe/km ____ Euros/euros Zenbatekoa/Importe:

€

GASTUAK GUZTIRA / TOTAL DE GASTO €

____(e)n, 201__ (e)ko _____ (a)ren _____ (e)(a)n
 En _____ a __ de _____ del 201__

LEHENDAKARIAren O.E.
VºBº PRESIDENTE/A

DIRUZAINA
TESORERO/A

INTERESDUNA
INTERESADO/A

Norbere ibilgailuarekin egindako joan-etorrien gastuak justifikatzeko (kilometrajea), kasu bakoitzean zergatik aurkezten diren jaso behar da zerrenda batean (bidaiaren edo bidaien zergatia), eta, inolako atxikipenik egiten ez bada, indarreko zerga-araudiaren arabera PFEZetik salbuetsita dagoen zenbatekoraino bakarrik onartuko dira (2019an, esaterako, 0,29 €/km).

En las justificaciones de gastos por desplazamientos en vehículo propio (kilometraje) deberá efectuarse mediante una relación circunstanciada del motivo de su aportación (motivo del viaje o viajes) y solo se admitirán, en caso de no practicarse retención de ningún tipo, hasta la cantidad que de acuerdo a la normativa fiscal vigente en la materia resulte exenta de IRPF (en el año 2.019 es 0,29 €/Km).



SARREREN ZERRENDA/RELACIÓN DE INGRESOS
 SARRERAREN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE INGRESOS:
 (Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

J-4 a ERANSKINA/ANEXO J-4 a

Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak / Ingresos entidad por actividad propia

Dokumentuaren data Fecha documento	Kobrantza data Fecha de cobro	Bezeroa/Diru-laguntzajaso duen erakundea Cliente/Entidad Subvencionadora	IFZ/NIF	Guztira Total (€)	Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					%	Zenbatekoa Importe (€)

SARREREN ZERREDA/ RELACIÓN DE INGRESOS
SARRERAREN KONTZERTUA/ CONCEPTO DE INGRESOS:
 (Kopuruak eurotan/ Cifras en euros)

Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak / Ingresos entidad por actividad propia

Dokumentuaren data Fecha documento	Kobrantza data Fecha de cobro	Bezeroa/Diru-laguntza jaso duen erakundea Cliente/Entidad Subvencionadora	IFZ/NIF	Guztira Total (€)	Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					%	Zenbatekoa Importe (€)
				Egoitzako sarrera guztira/ Total ingreso imputado		

SARREREN ZERRENDA/RELACIÓN DE INGRESOS
 SARRERAREN KONTZEPTUA/CONCEPTO DE INGRESOS:
 (Kopuruak eurotan/Cifras en euros) Finantza sarrerak / Ingresos financieros

Dokumentuaren data Fecha documento	Kobranta data Fecha de cobro	Bezeroa/Diru-laguntza jaso duen erakundea Cliente/Entidad Subvencionadora	IFZ/NIF	Guztira Total (€)	Proiektuari egotzitakoa Imputado al proyecto	
					%	Zenbatekoa Importe (€)

EUSKARA SUSTATZEKO EGINDAKO JARDUKETEN ZERRENDA ETA DESKRIBAPENA /
RELACIÓN Y DESCRIPCIÓN DE ACTUACIONES REALIZADAS PARA EL FOMENTO DEL
EUSKERA

1.-Jarduera/Actividad:

.....
.....
.....

Deskribapen laburra/ Breve descripción:

.....
.....
.....
.....

2.- Jarduera/Actividad:

.....
.....
.....

Deskribapen laburra/ Breve descripción:

.....
.....
.....
.....

3.- Jarduera/Actividad:

.....
.....
.....

Deskribapen laburra/ Breve descripción:

.....
.....
.....
.....